

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

Igoa		Matagaluega o Tupe
1. Igoa puupuu ma le amataga		3. Faaitiitia o vaega-tupe na uluai faatatauina ma toe faasoasoina i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti
2. Tuuina atu ma le Faatatauina o le \$7,990,952 mai i Faaputuga-tupe a le		Faamatalaga

1998, Nu. 23

O SE TULAFONO e faataga ai le tuuina atu ma le faaaogaina o nisi o vaegatupe mai i Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga faale-tupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 1998 (e pei ona faasinomia mulimuli ane iinei o le tausaga faale-tupe 1997/1998). (26 Iuni 1998)

UA FAIA e le Fono Aoaofaitulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.2) 1997/1998 ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea ai o se vaega o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 1997/1998 (e pei ona faasinomia mulimuli ane iinei o le Tulafono autu).

(2) O aiaiga o le fuaiupu 2 ma Faamatalaga i lenei Tulafono faasino i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Mata-galuega, Galuega Faatino e tuuina mai e isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le tausaga faale-tupe 1997/1998.

(3) O lenei Tulafono o le a amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le Ao o le Malo.

2. Tuuina atu ma le Faatatauina o le “\$7,990,952” mai i Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe-(1) O le a tuuina mai i Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe ma faaaogaina i Galuega Faatino po o Galuega Faatino Laiti o le a tuuina atu e matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina mai e isi Vaega ma Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo mo le tausaga faale-tupe vaegatupe e le sili atu ma le aofaiga faaputupu e \$7,990,952 e aofia ai vaegatupe o lo o faatatauina i totonu o le fuaiupu 3.

(2) O vaegatupe ua faatagaina o le a faaaogaina e tusa ai ma le faafuuiupu (1) o lenei fuaiupu ua faatatauina nei taitasi e tusa ai ma galuega faatino po o galuega faatino laiti o le a tuuina atu e matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina mai e Isi Vaega ma Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo i le faiga e pei ona faamaotiina i totonu o le Faamatalaga Muamua o lenei Tulafono.

3. Faaitiitiga o vaegatupe na uluai faatatauina ma toe faasoasoina i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti-(1) O le Tulafono autu ua teuteuina nei i le faatagaina o le faaitiitia o le vaegatupe e \$700,587 mai i Matagaluega ua lisiina e tusa ai i vaegatupe e pei ona faatulagaina atu, i totonu o le Faamatalaga Lona Lua i lenei Tulafono.

(2) O le vaegatupe e \$700,587 ua faatatauina nei ma toe faasoasoina i Matagaluega ma Galuega Faatino i le faiga e pei ona faamaotiina i totonu o le Faamatalaga Muamua i lenei

Tulafono ma o le a tatau ona avea ai o se faaopoopoga i uluai tupe faatauina.

FAAMATALAGA MUAMUA

Matagaluega	Faamatalaga	Faaopoopoga i Tupe Faatauina
-------------	-------------	---------------------------------

FONO AOA FAITULAFONO

Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega

AA.03.0.00	Faamaumauga & Tautuaina o le Palemene	\$114,131
AA.05.0.00	Faatinoina o Faiga Palota	\$19,000

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e le Matagaluega	\$133,131
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo	<u>\$133,131</u>

FAATOAGA

Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega

AG.04.2.00	Auai ai i Faiga e Faagaoioia ai Tulaga tau Aoaoga	\$19,177
------------	--	----------

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo

AG.95.1.61	Ofisa Laiitiiti faa-Itulagi a le FAO	\$55,000
------------	--------------------------------------	----------

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti Tuuina atu e le Matagaluega	\$19,177
Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo	\$55,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo	<u>\$74,177</u>

LOIA SILI**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega**

AT.01.0.00	Fautuaina o Faiga Faavae i le Ao o le Malo, Minisita ma Matagaluega.	\$8,943
AT.02.0.00	Tusiina o uluai Ata o Tulafono	\$1,400
AT.03.0.00	Moliaga Tau Solitulafono	\$1,400
AT.04.0.00	Tagi tau le Va o Tagata & Manatu	\$1,400
AT.05.0.00	Konekarate a le Malo	\$1,400

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega
Faatino Laiti**

Tuuina atu e le Matagaluega	\$14,543
Aofai o Tupe Alu Faaopopo	<u>\$14,543</u>

SUETUSI**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e le Matagaluega**

AU.01.0.00	Lipoti faa-Suetusi ma le tautuaina o le Palemene	\$7,000
AU.02.0.00	Sueina faa-suetusi o Faamatalaga tau Tupe faale-Tausaga a le Malo ma Tupe Siaki a le Matagaluega o Tupe	\$1,500
AU.03.0.00	Sueina faa-suetusi o Matagaluega a le Malo	\$1,500

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega
Faatino Laiti**

Tuuina atu e le Matagaluega	\$10,000
Aofai o Tupe Alu Faaopopo	<u>\$10,000</u>

FAASALALAUGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega**

BR.02.0.00	Polokalame tau Faasalalauga, & Galuega tau Leitio	\$36,000
------------	--	----------

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti		
Tuuina atu e le Matagaluega		\$36,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo		<u>\$36,000</u>

TIUTE**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega**

CU.01.0.00	Fuafuaina & Aoina o Tupe Maua	\$72,746
CU.02.0.00	Usitaia & Asiasiga	\$72,746

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti		
Tuuina atu e le Matagaluega		\$145,492
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo		<u>\$145,492</u>

AOGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega**

ED.01.0.00	Fautuaina o Faiga Faavae i le Minisita	\$60,000
------------	--	----------

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina mai e Isi Vaega

ED.90.1.05	Oloa tau mea aoga a Aoga a Nuu	\$280,000
------------	--------------------------------	-----------

Aoga: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti		
Tuuina atu e le Matagaluega		\$ 60,000
Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino Tuuina mai e Isi Vaega		\$280,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo		<u>\$340,000</u>

MATAUPU TAU VA I FAFO**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega**

FA.03.4.00	Amapasa i Niu Ioka	\$50,000
------------	--------------------	----------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega
Faatino Laiti**

Tuuina atu e le Matagaluega	\$50,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo	<u>\$50,000</u>

SOIFUA MALOLOINA**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina
atu e Matagaluega**

HE.01.0.00	Fautuaina o Faiga Faavae i le Minisita	\$ 40,141
HE.03.5.00	Galuega Lagolago - Soofaatasi	\$115,361
HE.04.4.00	Soifua Maloloina o le Siosiomaga	\$310,283
HE.05.1.00	Falemai Nifo	\$131,847

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina mai e Isi Vaega

HE90.1.00	Togafitiga faa-Fomai i Fafo	\$500,000
-----------	-----------------------------	-----------

Faaopoopoga i Galuega eAvea ai ma Sui o le Malo

HE.95.1.01	Faalapotopotoga Soifua Maloloina o le Lalolagi	\$120,230
------------	---	-----------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino &
Galuega Faatino Laiti**

Tuuina atu e le Matagaluega	\$597,632
------------------------------------	------------------

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino Tuuina mai e Isi Vaega	\$500,000
--	------------------

Aofai: Faaopoopoga o Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo	\$120,230
--	------------------

Aofai o Tupe Alu Faaopoopo	<u>\$1,217,862</u>
-----------------------------------	---------------------------

FAAMASINOGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina
atu e Matagaluega**

JU.03.0.00	Pulega & Tautuaina o Faamasinoga	\$80,000
JU.04.0.00	Tautuaina o Faamasinoga o Talosaga	\$60,000
JU.09.0.00	Komisi Suesue	\$30,000
JU.10.0.00	Fautuaina o Faiga Faavae i le Minisita	\$40,000

Aofai : Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti	
Tuuina atu e le Matagaluega	\$210,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo	<u>\$210,000</u>

FANUA MA SUAFA**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina
atu e Matagaluega**

LT.02.0.00	Pulega & Tautuaina o le Faamasinoga o Fanua ma Suafa	\$119,500
LT.03.0.00	Pulega o Feeseeseaiga i Fanua	\$ 9,166
LT.04.0.00	Pulega o le Faamauina o Matai	\$ 9,166
LT.07.0.00	Pulega ma le Tautuaina o le Faamasinoga o Talosaga	\$ 9,168

Aofai : Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti	
Tuuina atu e le Matagaluega	\$147,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo	<u>\$147,000</u>

LEOLEO MA FALEPUIPUI**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina
atu e Matagaluega**

PP.02.1.00	Taavale	\$ 18,000
PP.03.0.00	Leoleoina o Alaalafaga	\$ 46,000
PP.06.0.00	Galuega mo le Toe Fuataina	\$ 46,000
PP.08.0.00	Galuega Tineimu	\$ 22,000
PP.11.0.00	Suesuega tau Solitulafono	\$ 48,000

Aofai : Faaopoopoga o Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti	
Tuuina atu e le Matagaluega	\$180,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo	<u>\$180,000</u>

FALE MELI & FESOOTAIGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina
atu e Matagaluega**

PO.03.0.00	Falemeli Faava-o-Malo	\$140,275
PO.08.0.00	Telefoni Faava-o-Malo	\$562,101
PO.09.0.00	Lisiina atu o Laina	\$308,946
PO.10.0.00	Fesootaiga tau Selula	\$118,528
PO.13.0.00	Gaoioiga faa-Pisinisi	\$146,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino &
Galuega Faatino Laiti**

Tuuina atu e le Matagaluega \$1,275,850
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo \$1,275,850

PALEMIA

**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina
atu e Matagaluega**

PM.01.0.00	Tautuaina o le Ofisa o le Ao o le Malo	\$206,004
PM.02.0.00	Tautuaina o le Ofisa o Sui o le Fono o Sui Tofia	\$43,000
PM.03.0.00	Fautuaina o Faiga Faavae i le Palemia	\$45,000
PM.05.0.00	Galuega faa-Failautusi i le Kapeneta	\$10,000
PM.06.0.00	Faiga Faavae Femalagaiga & Pulega	\$20,000
PM.08.0.00	Oloa tau Lomiga a le Malo	\$30,000

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo

PM.95.1.86	Tau o le Faamanatuina o le Tutoatasi	\$91,656
PM.95.1.84	Galuega faale-Tulafono	\$783,092

**Aofai : Faaopoopoga i Galuega Faatino &
Galuega Faatino Laiti**

Tuuina atu e le Matagaluega \$354,004

**Aofai : Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma
Sui o le Malo \$874,748**

Aofai o Tupe Alu Faaopoopo \$1,228,752

GALUEGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega**

PW.02.0.00	Galuega Lagolago i le Minisita	\$22,000
PW.03.1.00	Pulega o Meatotino tau Auala-Tausiga Masani	\$100,000
PW.03.2.00	Pulega o Meatotino tau Auala-Tausiga Faavaitaimi	\$149,325
PW.05.0.00	Fale o le Malo ma Tausiga	\$1,806,820

Aofai : Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti		
Tuuina atu e le Matagaluega		\$2,078,145
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo		<u>\$2,078,145</u>

FUAINUMERA FAAMAUMAUINA**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega**

ST.01.0.00	Fautuaina o Faiga Faavae i le Minisita	\$60,000
ST.06.0.00	Suesuega Faapitoa tau Fuainumera	\$10,000
ST.07.0.00	Faatoaga – Tusiga-igoa o le Faitau Aofai	\$10,000

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti		
Tuuina atu e le Matagaluega		\$80,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo		<u>\$80,000</u>

TUPE**Faaopoopoga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e Matagaluega**

TR.05.0.00	Galuega Lagolago i le Minisita	\$100,000
TR.07.0.00	Galuega tau Pulega & Faatonutonuina	\$ 60,000
TR.18.0.00	Okaina o Oloa ma Faiga Faatauofoga	\$300,000

Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina mai e Isi Vaega

TR.90.1.01	Pulega o le Suavai	\$160,000
------------	--------------------	-----------

Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo

TR.95.1.82	Totogiina o le Aitalafu : New Samoa Industries	\$150,000
------------	---	-----------

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti Tuuina atu e le Matagaluega	\$460,000
Aofai : Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina mai e Isi Vaega	\$160,000
Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo	\$150,000
Aofai o Tupe Alu Faaopoopo	<u>\$770,000</u>

AOFAI FAAOPOOPOGA AOA O I TUPE ALU \$7,990,952

FAAMATALAGA LONA LUA

Matagaluega	Faamatalaga	Faaititiga i Tupe Faatauina
-------------	-------------	-----------------------------

MATAUPU TAU VA I FAFO**Faaititiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo**

FA.95.1.01	Vaega-tupe o le Avea ma Sui o Malo Aufaatasi	\$184,258
------------	---	-----------

Aofai : Faaititiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo	\$184,258
Aofai Faaititiga i Tupe Alu	<u>\$184,258</u>

SOIFUA MALOLOINA**Faaititiga i Galuega Faatino & Galuega Faatino Laiti e Tuuina atu e le Matagaluega**

HE.03.6.00	Galuega Lagolago e le ni Galuega faa-Fomai	\$167.632
------------	---	-----------

Aofai : Faaitiitiga i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti Tuuina atu e le Matagaluega Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu	\$167,632 \$167,632
--	--------------------------------

LOTOIFALE

Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo

IA.95.1.83	Auala Galue	\$348,697
------------	-------------	-----------

Aofai: Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu	\$348,697 \$348,697
---	--------------------------------

AOFAI FAAITIITIGA AOA O I TUPE ALU \$700,587

**Lolomiina i lalo o le pule a le Fono Aoa o Faitulafono,
e le Failautusi o le Fono Aoa o Faitulafono.**